

WALT DISNEY'S



4.1992

# Mikiki Mayc



# ДОНАЛД ДАК КОРОЛІВСЬКИЙ ВІЗИТ

Негайно припини обідатися полуницею! У мене є для тебе робота!

Ото ще! Вона така солодка! До того ж у мене вихідний! Доведеться тобі самому працювати!



Я б все зробив сам, але маю негайно їхати у справах!

Ну звичайно! І що ж я маю зробити? Помити машину чи почистити колекцію монет?

Та ні! Слухай! Я тільки що отримав листа від свого старого друга короля Померанії! Спадкоємець трону - принц Пітер - приїждє до Даксбургу!



Так ось - принц бажає пожити у звичайній родині, подивитися, як живуть звичайні люди! Я їду, тому...

...доведеться приймати його високість тобі!

Принц?! Чудово!



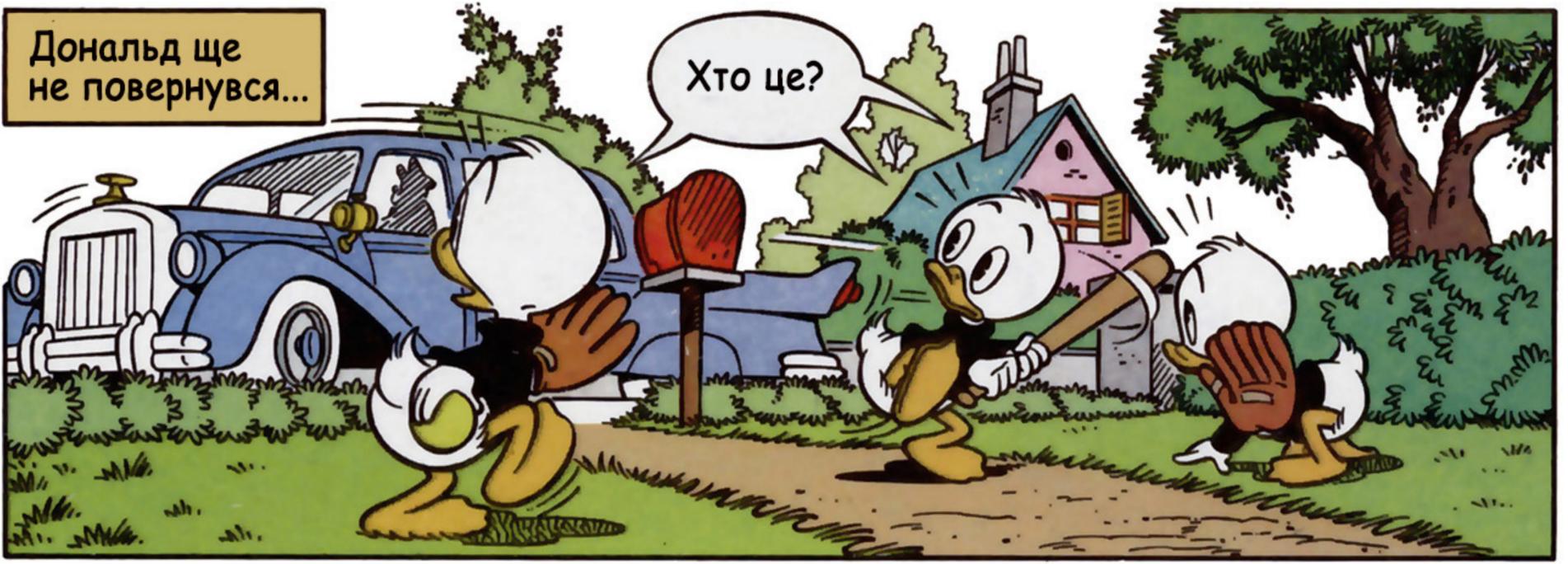


У вашій кімнаті, звичайно! Вона найбільша! Швидко виносьте все на веранду! Поки принц буде гостювати, будете спати на веранді!



Дональд ще не повернувся...

Хто це?



Здається це..

Та ні... У нього має бути борода, та й взагалі...

І приїхати він мав лише ввечері...



Я граф Чамберлен! Представляю вам його високість принца Пітера, сина його величності кронпринца Померанії!



Принц?

Де?

Вже тут?



Ось його високість!

Що?!



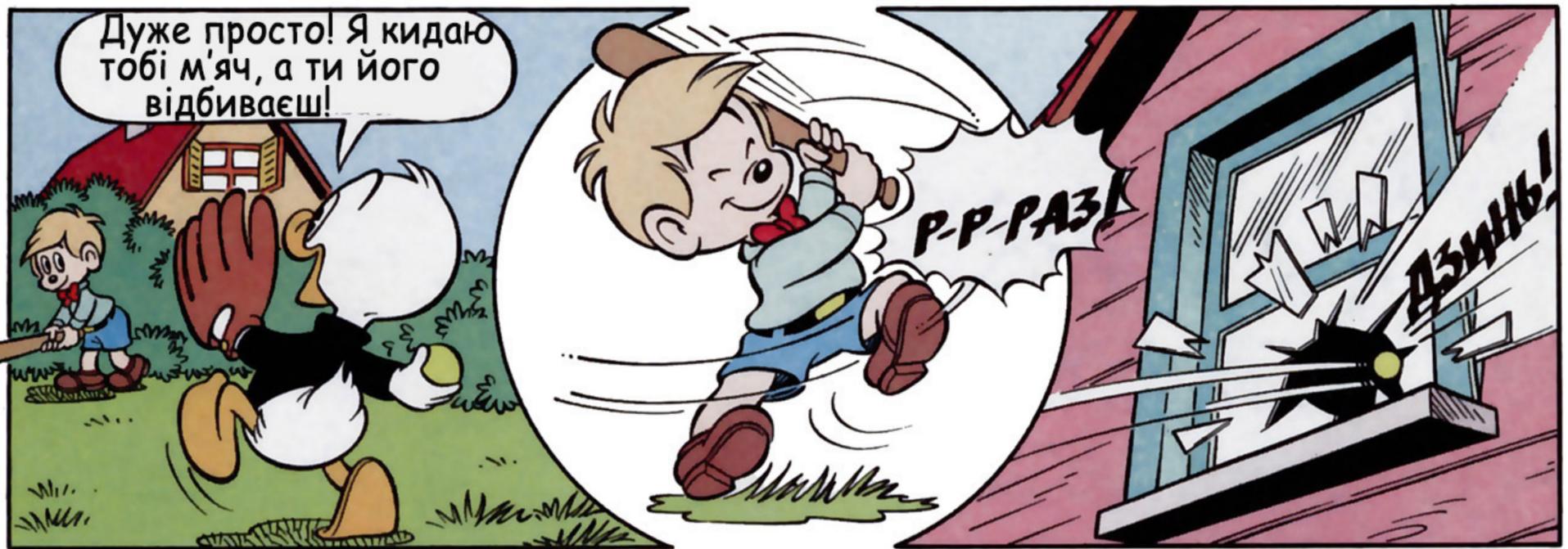
Прощу вибачення, що приїхали раніше вказаного часу! Але принцу дуже хотілося потрапити до Даксбургу!

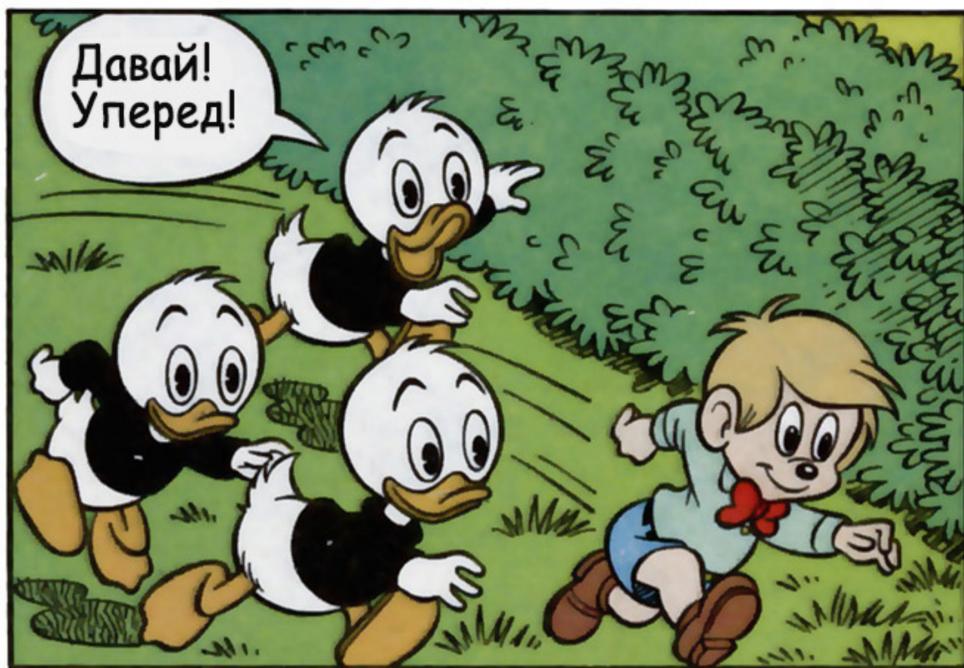


Тепер я залишу його високість на ваш догляд та зазирну пізніше, дізнаюся чи все добре!













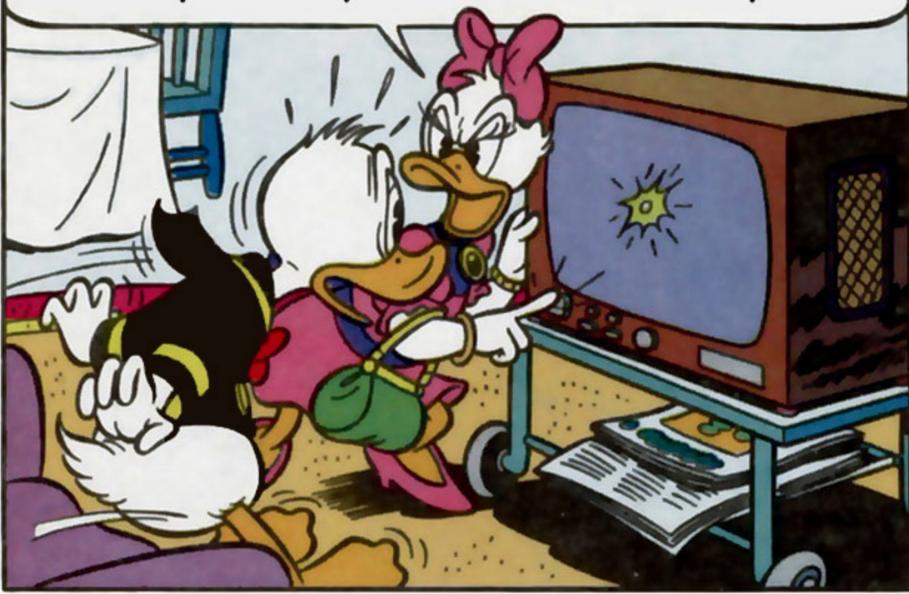


# Дейзі

## ФУТБОЛЬНІ ПРИСТРАСТІ

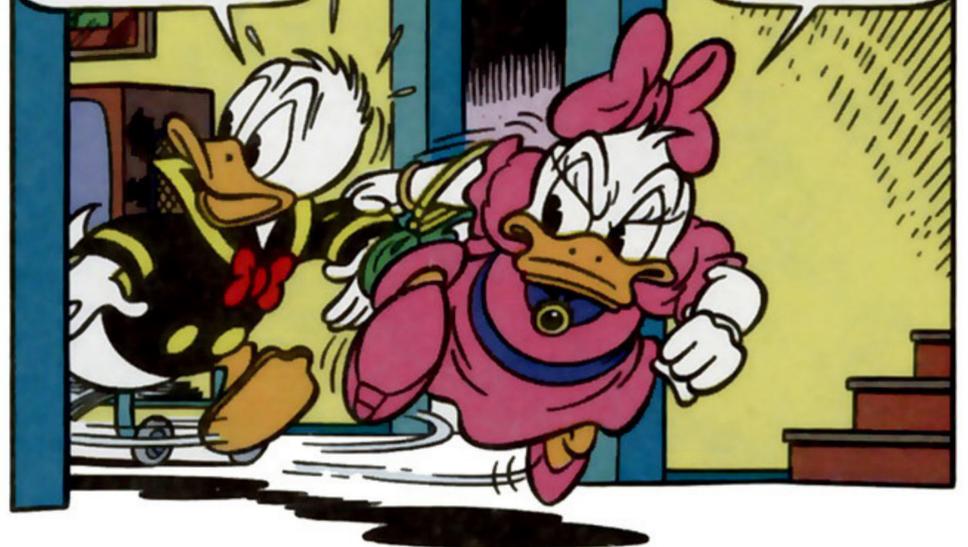


Нас запрошено у гості! Негайно збирайся!



Здається, забили гол!

Ну то й що?! Завтра дізнається з газет!



Зовсім здурів від свого футболу! Навіть на вулиці грає як хлопчик!

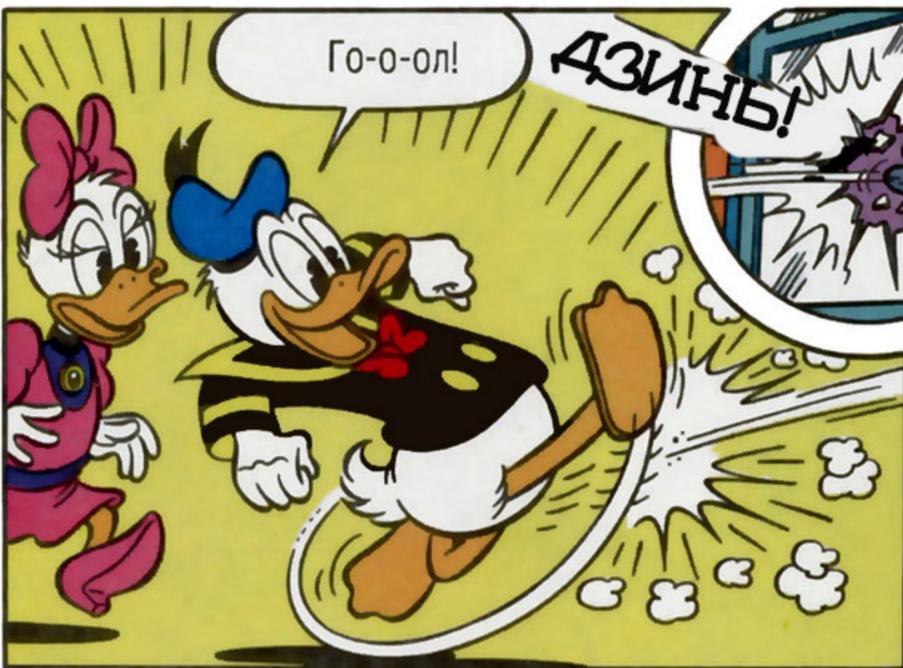


Залишається сподіватися, що дорогою він нікого не зшибе!

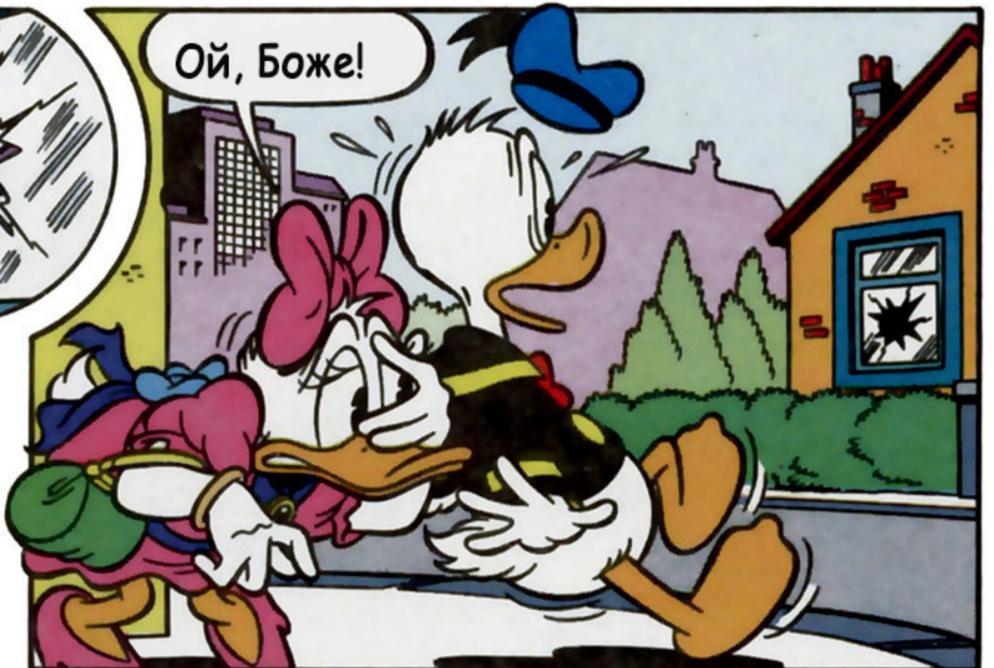


Го-о-ол!

ДЗИНЬ!



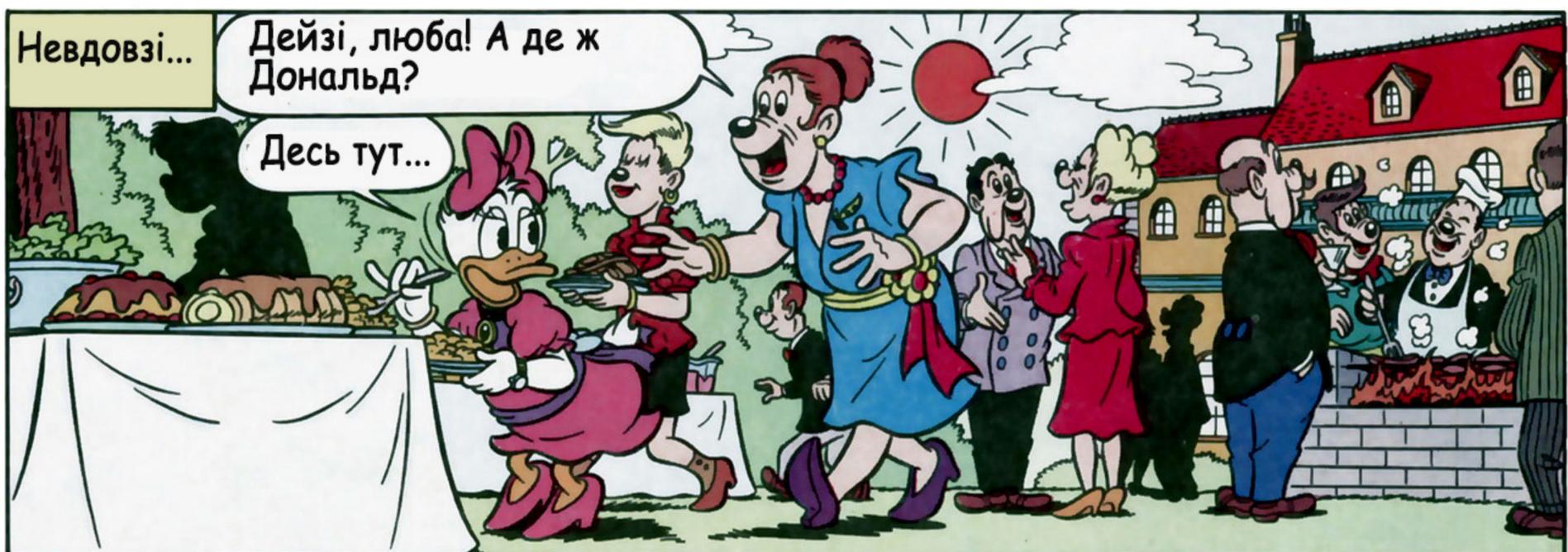
Ой, Боже!



Тікаємо! Швидше!

Дурниці! Ми не у дитячому садочку!











# Міккі та Гуфі

## Золотий ланцюг





У мене з ними свої рахунки! Скільки разів через них я потрапляв до в'язниці!

Тоді поспішай, бо їх літак вже завантажено!



Здається, я придумав гарну штуку!



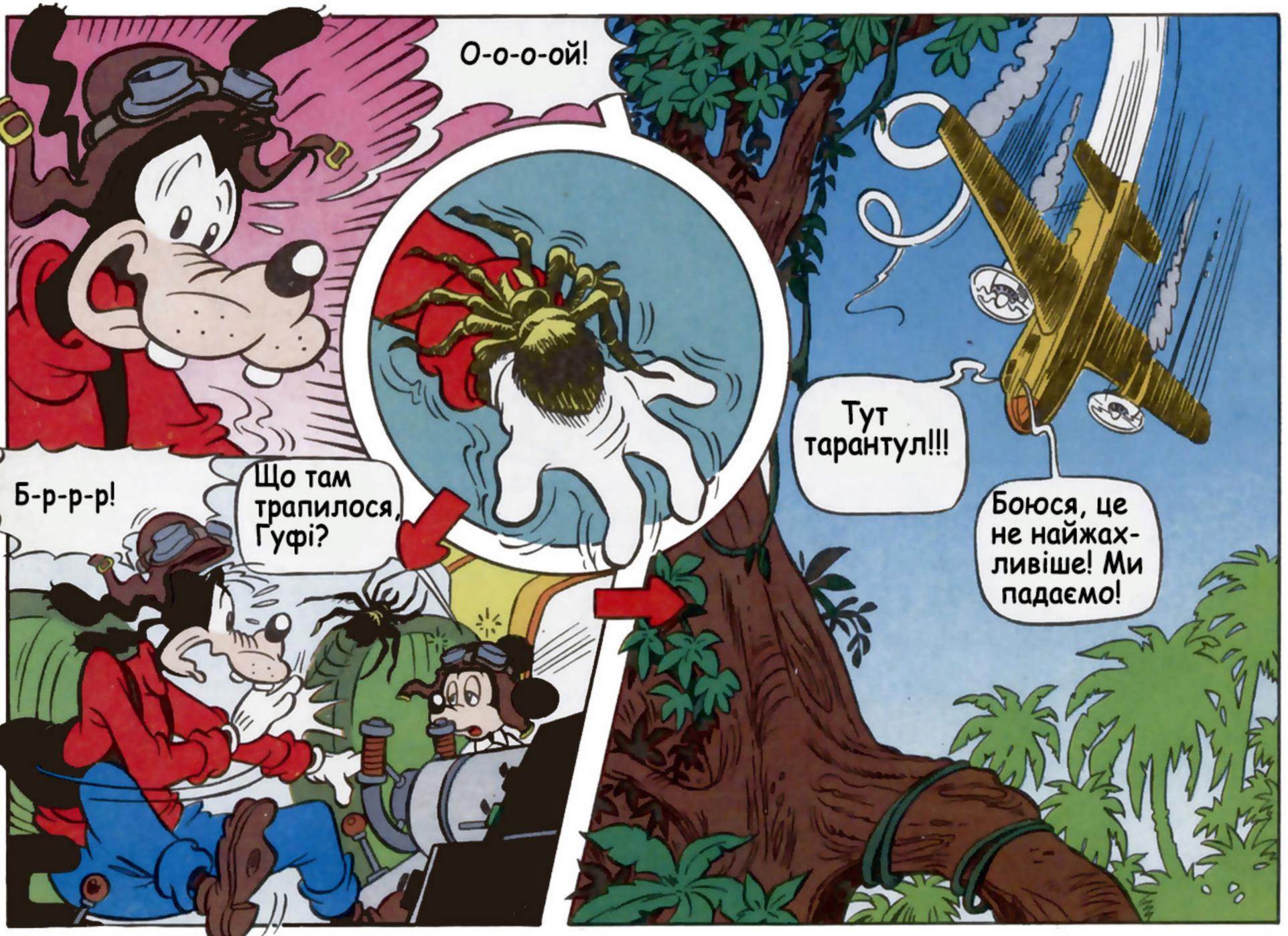
Пізніше...

Хе-хе! Їх чекає чудовий сюрприз на борту!

Я розрахував курс до Лос-Альмоса, Гуфі! Тепер твоя черга попрацювати!



Я ГОТОВИЙ!



О-о-о-ой!

Б-р-р-р!

Що там трапилось, Гуфі?

Тут тарантул!!!

Боюся, це не найжахливіше! Ми падаємо!





І корабель називався "Золотий ланцюг"!

Це означає, що я купив...

...білий пароплав пливе!



Це була яхта і належала вона Глорії Гарсон - зірці німого кіно!

...Ах, білий пароплав!



Через дві години

Міккі, я чув, що зірки кіно живуть у Лос-Альмосі. Якщо вона жива, то ми можемо її там знайти!



Ти це гарно вигадав, Гуфі! І можливо їй захочеться мати сувенір, що нагадує про яхту!



Наступного дня. Зірковий бульвар. будинок 999...

Здається, це тут!

Так, схоже, не пощастило їй у житті... Жити у такому!..



Пані Гарсон? Пробачте за вторгнення! Ми тільки хотіли дізнатися, чи була у вас колись яхта, що називалася "Золотий ланцюг"?

Звіайно, була!



Ах, які вечірки ми на ній влаштовували! А які там бували люди! Але однієї ночі у шторм яхта затонула...

А потім в кіно з'явився звук... Виявилось, що у мене "немає голосу" і я залишилася без роботи! Нас таких багато...

Це дуже сумно!

Але ми привезли вам сувенір, що нагадає вам про ті веселі та щасливі дні!

Як це мило!

Я гадала, що моя яхта втрачена назавжди... І знаєте, разом з нею втонули й усі мої коштовності! Мабуть, тепер вони на дні, під мулом та піском...

Вони коштували купу грошей...

Чуєш, Гуфі! Ми з тобою маємо вирушити на пошуки цих коштовностей!

Два дні потому

Гадаєш, ми знайдемо перли та діаманти Глорії Гарсон, Міккі?

У всякому випадку спробуємо!

І повернемо їх бідній старій пані, навіть якщо це буде лише пара сережок!

Прокат човнів

Вам потрібен човен та підводне спорядження? Це там!

Що?!!

Кафе Лагуна





Спочатку  
оглянемо  
каюти...



І ось, у третій  
каюти...

Ура! Ось вони! Іноді  
нам щастить - не  
доведеться шукати  
у муляці на дні!



Ти тільки уяви!  
Все це могло про-  
лежати тут сотні  
років!



Добре, що тільки  
ми знаємо про  
скарби...



Ой! Ні! Не  
тільки ми!

Спіймав!



Чорний Піт?!  
Звідки?!



Швидше! Він  
зараз закриє  
люк!



Поплавайте тут,  
хлоп'ята! Хе-хе!  
Бувайте!



Перемога, Курносий! Нарешті я назавжди здихався Міккі та його приятеля! А ми тепер багаті, як королі!



Тим часом...

У нас мало кисню! Треба як найшвидше вибиратися звідси!



У-у-уф! Не думав, що двері такі важкі!

Ще трішечки!



Є-є! Вийшло!!



Ось вони! Тікають!

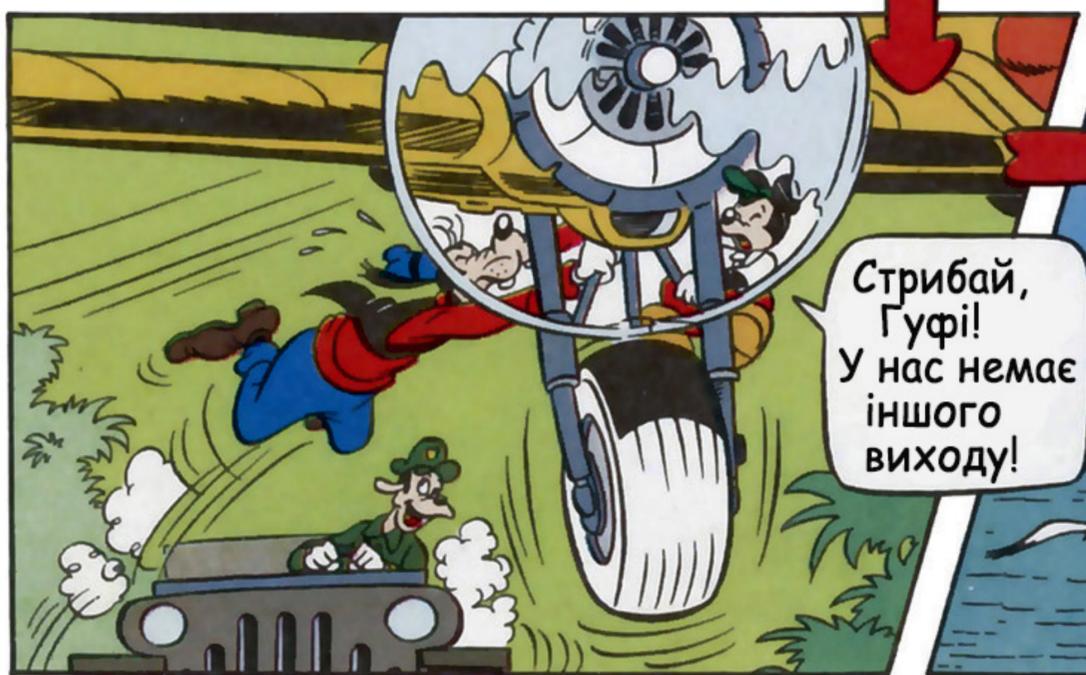


Так-так!



Що ти там казав з приводу, що здихався від Міккі та Гуфі? А хто це за нами женеться?

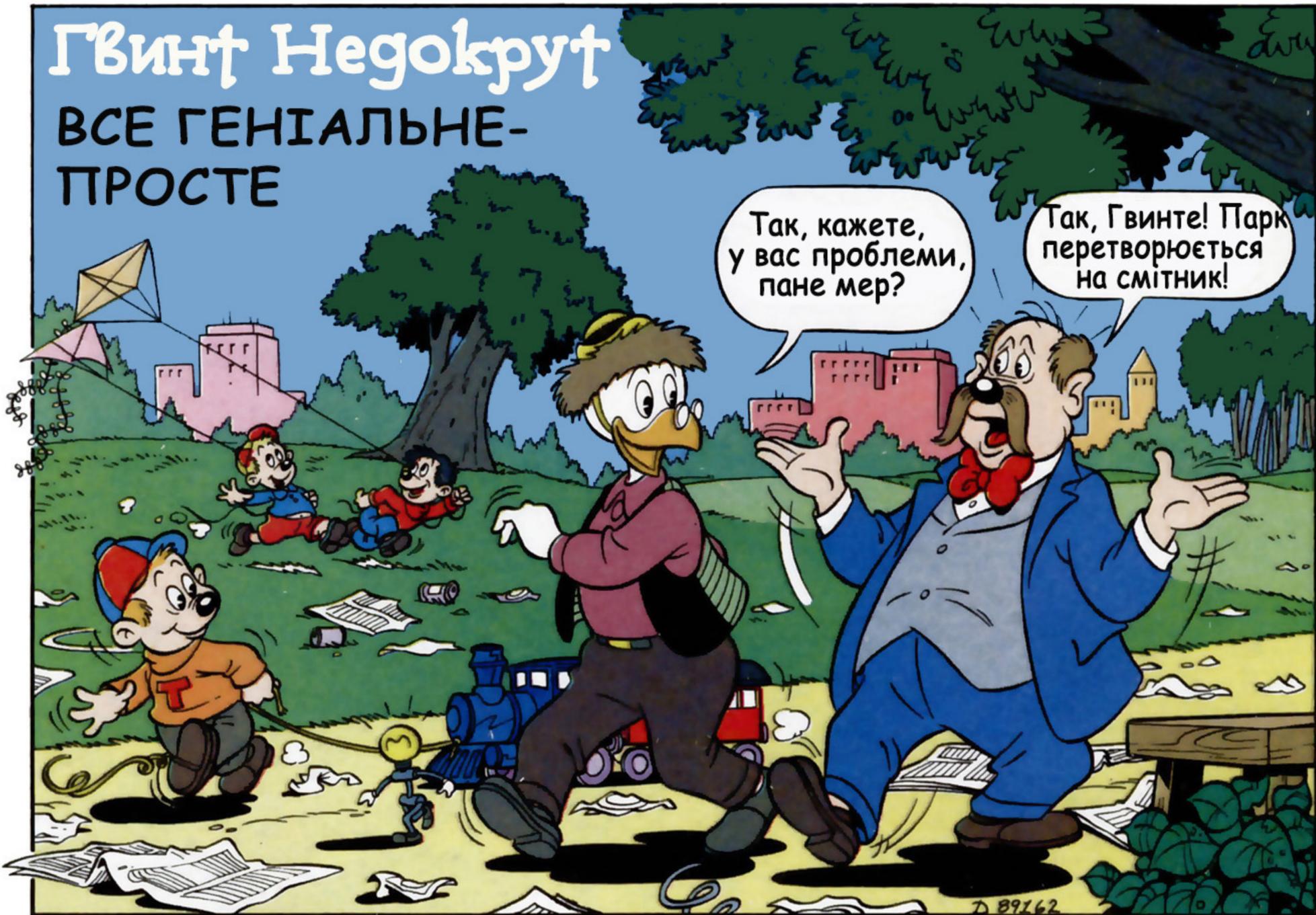
Не може бути! Вони що, живучі наче кішки?!

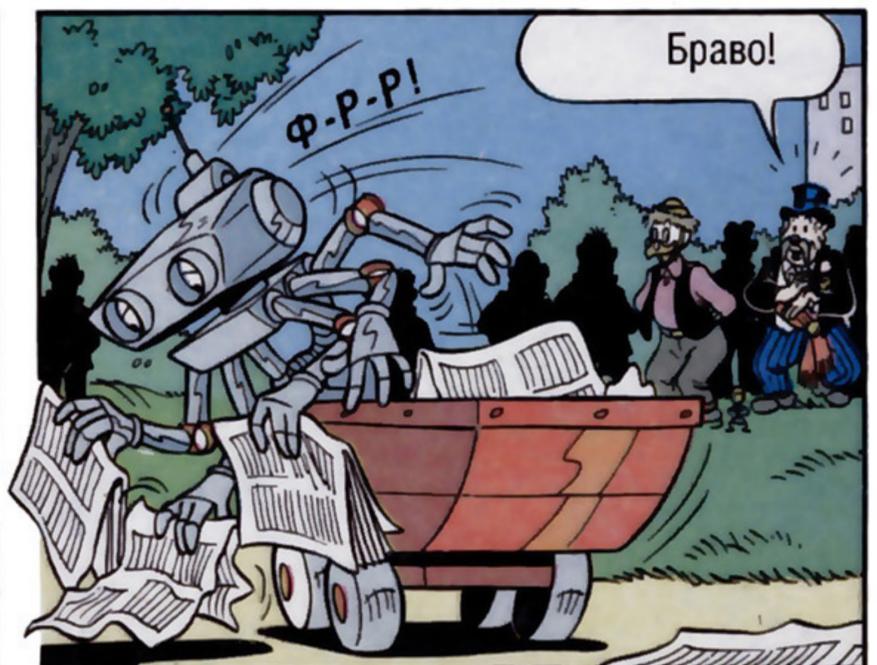
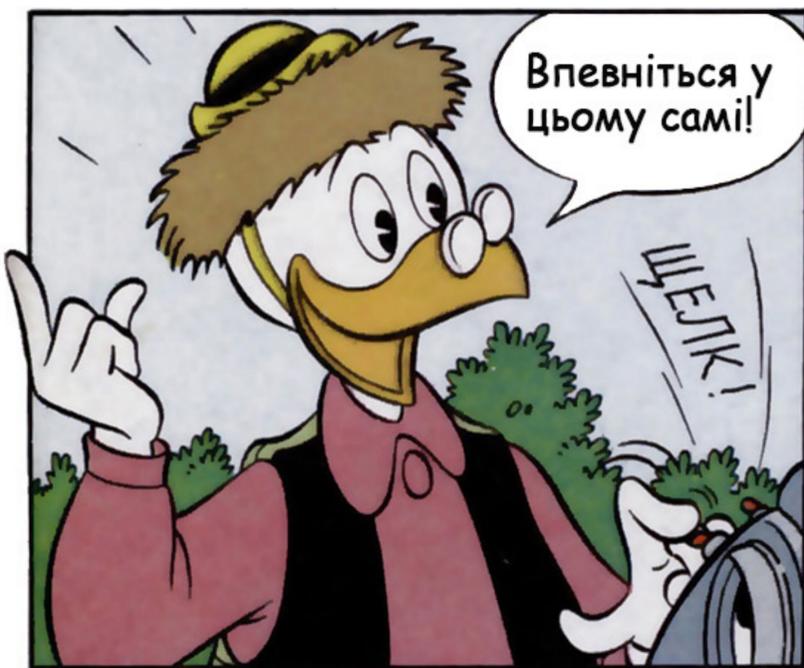
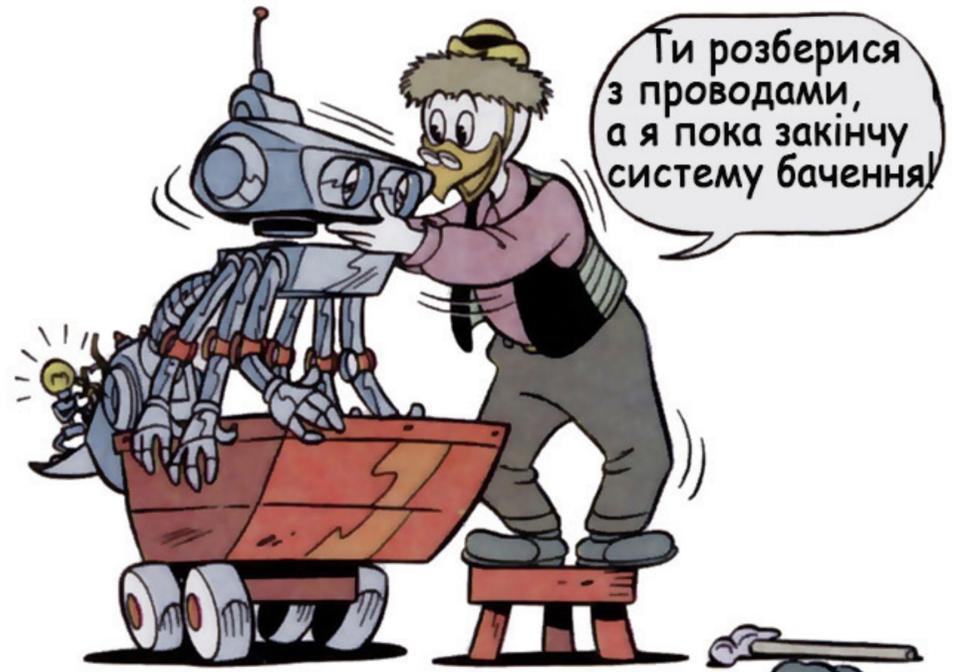


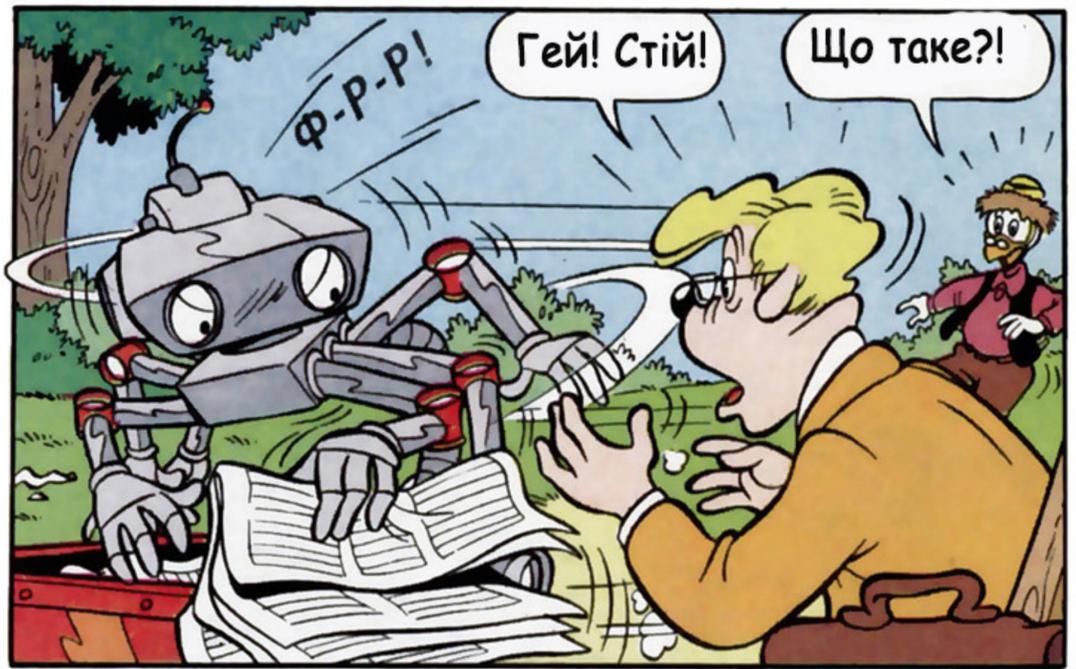
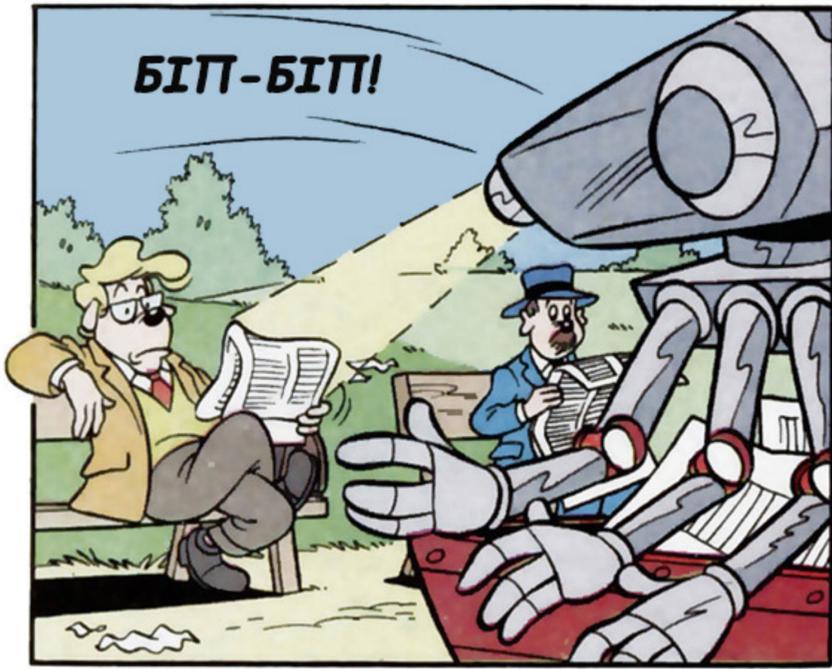


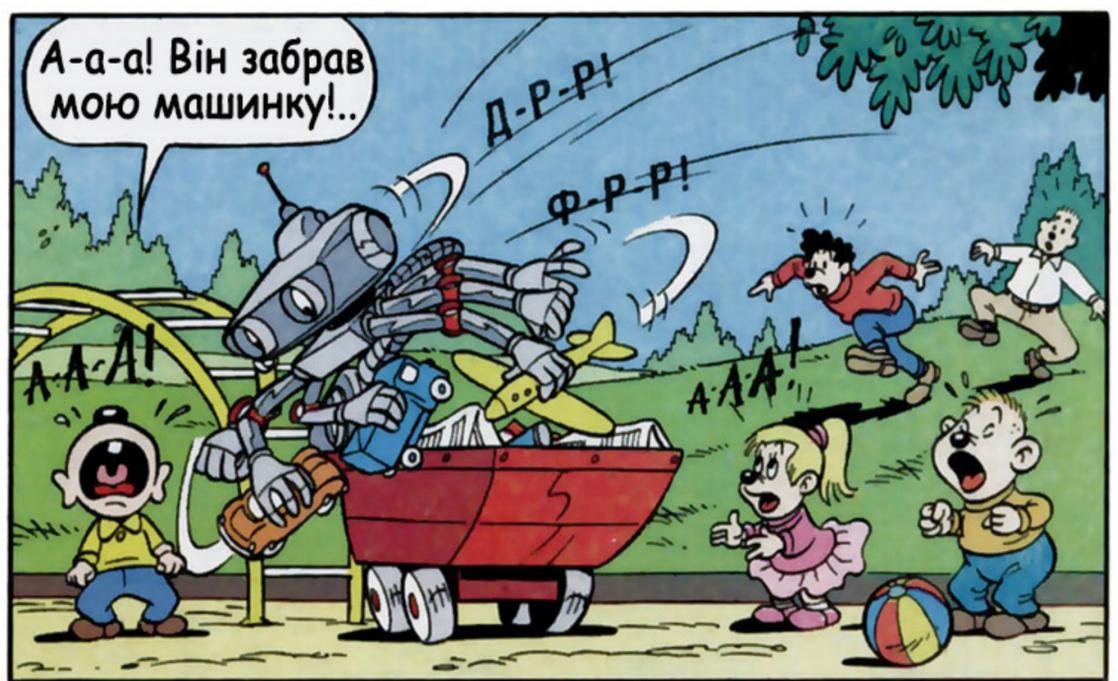
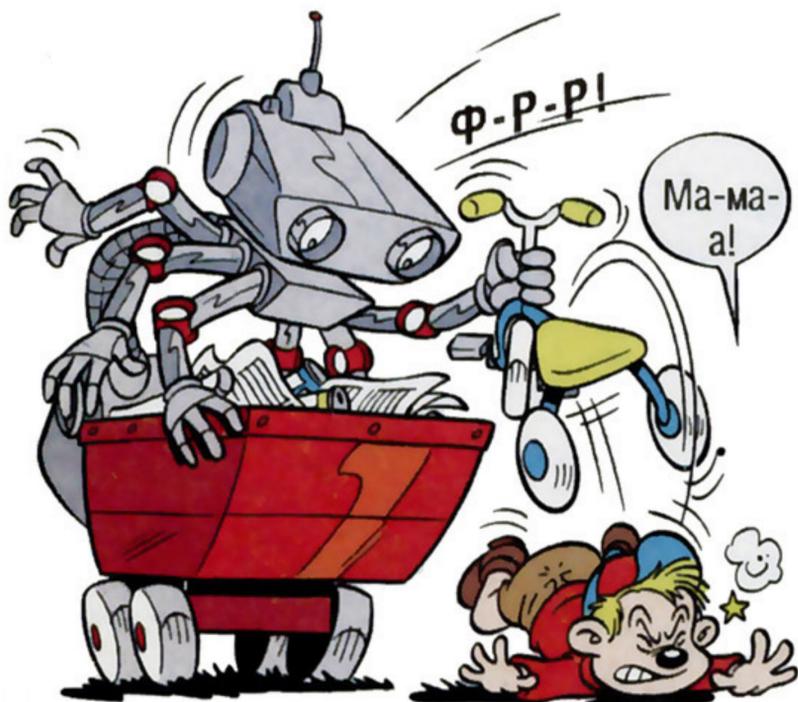
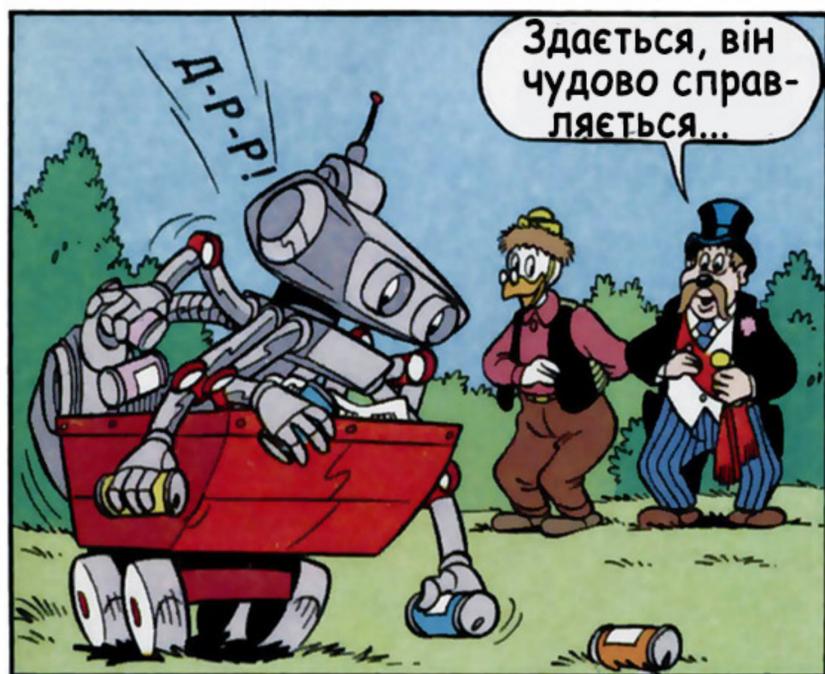
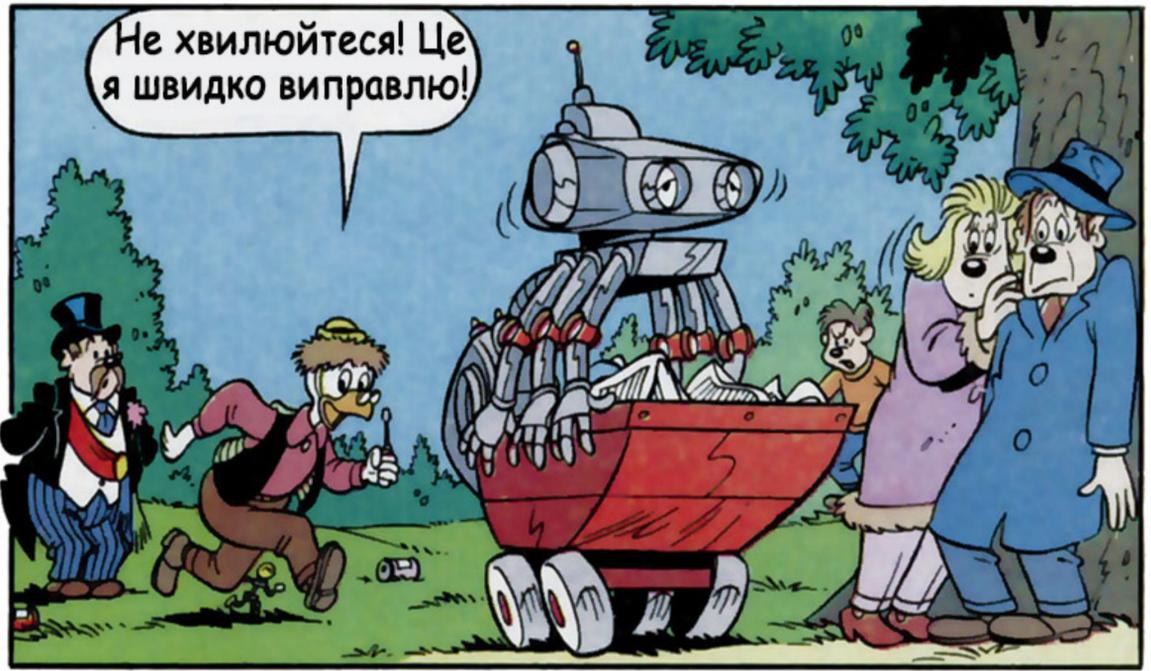
# Гвинт Недокрут

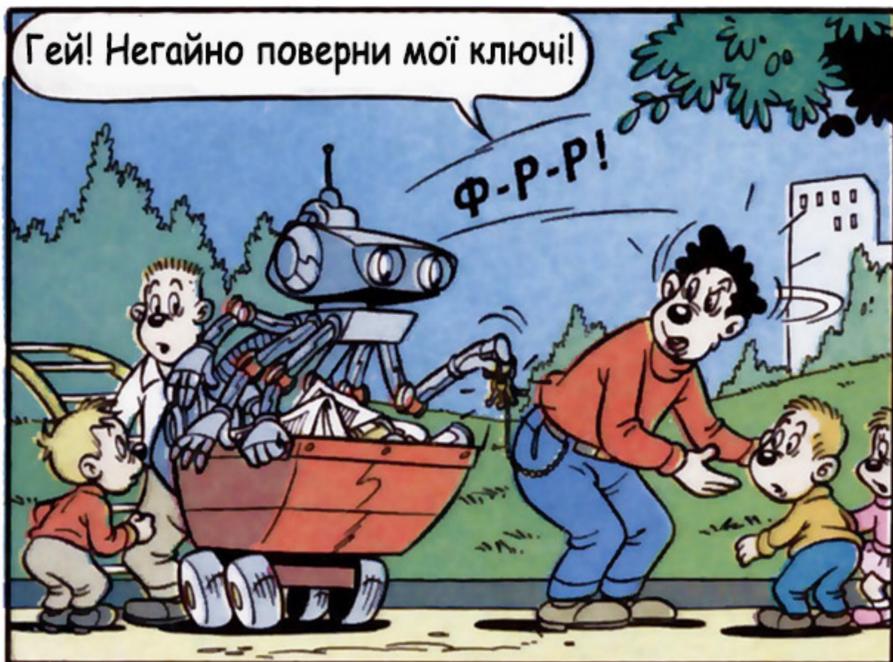
## ВСЕ ГЕНІАЛЬНЕ-ПРОСТЕ





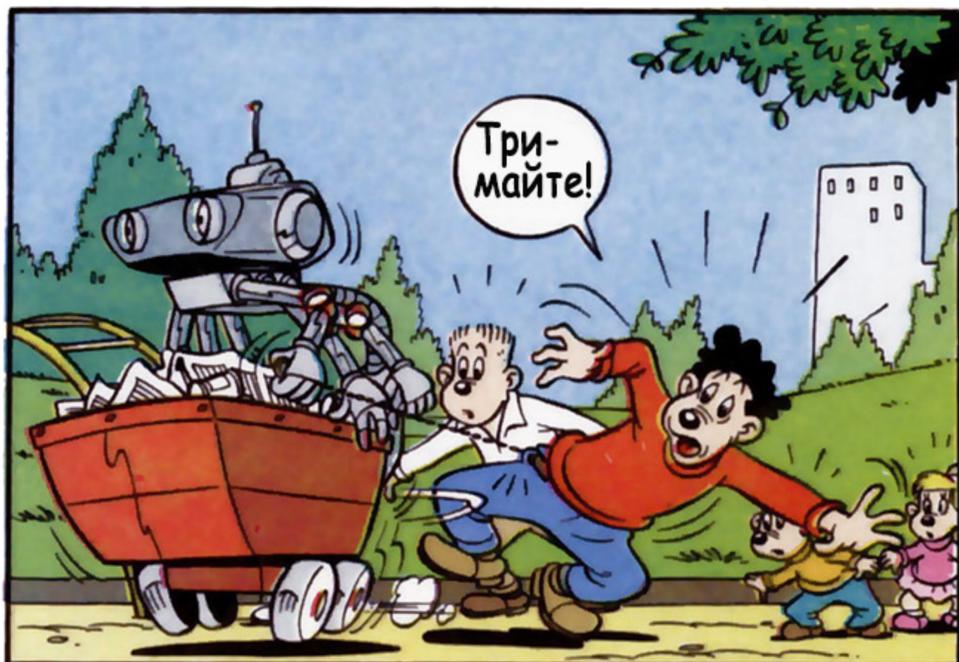




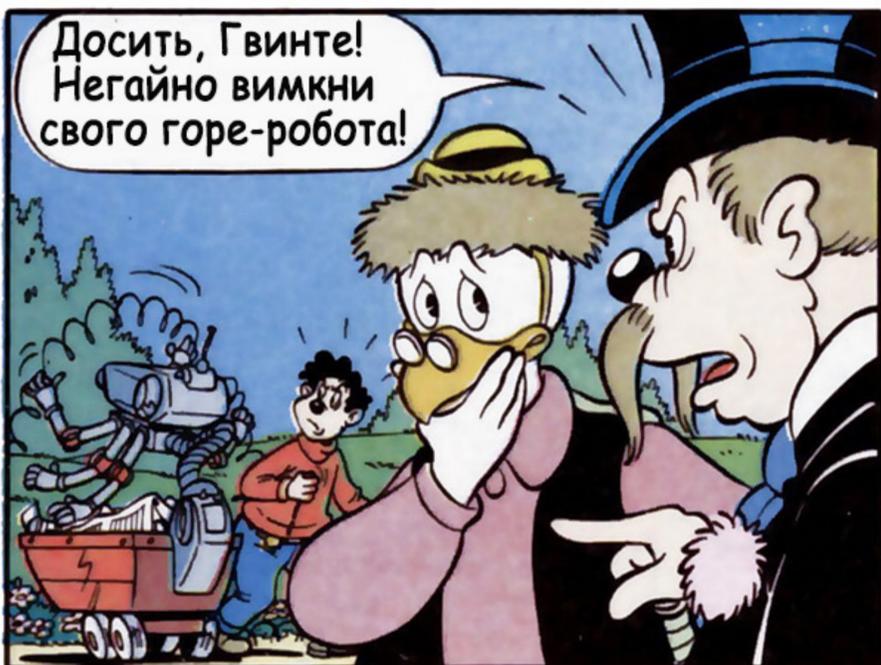


Гей! Негайно поверни мої ключі!

Ф-Р-Р!



Три-майте!



Досить, Гвинте!  
Негайно вимкни  
свого горе-робота!



І щоб я його більше не бачив! Краще вигадай щось простіше та безпечніше для жителів міста та їх кишень!



Невдовзі...

Пане мер - я придумав!

Сподіваюся, що на цей раз обійдемося без роботів?



Як? Але ж це звичайна палка!

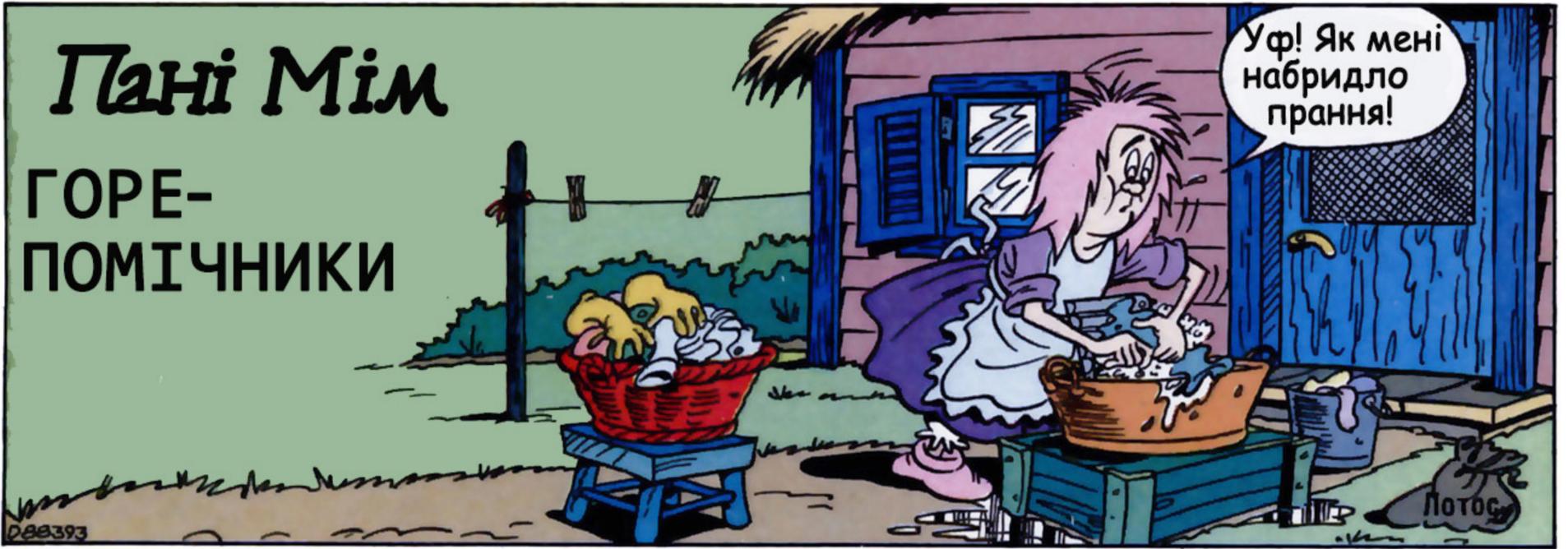
Е, ні!



Я завжди казав, що все геніальне - дуже просте!

# Пані Мім

## ГОРЕ-ПОМІЧНИКИ





# Міккі та Гуфі

## Стережись велосипеда

Відчепись! Відстань, кому я кажу!

?



Хлюп!

Ну, нарешті! Встиг!

Р-р-р-р!



Кожен раз, коли я їду на велосипеді, той пес намагається мене вкусити!



Якби придумати щось, щоб його налякати! Може, тоді він відчепиться!



Налякати, кажеш?.. Є ідея...



Пізніше...

Радий допомогти!

Відмінна ідея, Гуфі! Дякую!

Yay! Yay!